



Het doel van *Kinderen in Europa* is:

- Een forum creëren voor de uitwisseling van ideeën, praktijkervaringen en informatie
- De relatie tussen theorie en praktijk verbeteren
- Bijdragen tot de ontwikkeling van het beleid en de praktijk op Europees, nationaal, regionaal en plaatselijk niveau
- Diversiteit en complexiteit waarderen
- De bijdrage van het verleden aan het heden erkennen
- De kindertijd in Europa - verleden, heden en toekomst - beter begrijpen

De artikelen van *Kinderen in Europa* zijn tot stand gekomen uit een samenwerkingsverband tussen tijdschriften uit zeven Europese landen. Het tijdschrift richt zich op voorzieningen voor kinderen van 0 tot 10 jaar en hun gezinnen. De meeste bijdragen zijn afkomstig van de deelnemende landen, maar *Kinderen in Europa* staat open voor bijdragen uit alle overige delen van Europa.

Redactioneel

Welkom bij *Kinderen in Europa*, een samenwerkingsverband tussen een netwerk van tijdschriften uit zeven Europese landen. Doel van *Kinderen in Europa* is een ontmoetingsplaats creëren voor de uitwisseling van ideeën, praktijkervaring en informatie. Elke editie van *Kinderen in Europa* behandelt een pedagogisch thema voor de kinderopvang en bekijkt dit vanuit verschillende perspectieven.

Het eerste thema is: Luisteren naar (jonge) kinderen. De artikelen maken duidelijk dat dit thema in verschillende Europese landen steeds belangrijker wordt voor de leeftijdsgroep van kinderen tussen nul en tien. We brengen een aantal bijdragen samen over praktijk en onderzoek, steunend op diverse theorieën en disciplines. De vragen die we ons daarbij stellen gaan niet alleen over hoe je moet luisteren naar kinderen, maar ook over de betekenis van luisteren, en waarom luisteren zo belangrijk is.

Het thema voor de volgende *Kinderen in Europa* is: Diversiteit in zijn vele vormen. Deze bijlage zal in het voorjaar van 2002 in KIDDO worden opgenomen. Dan wordt ook gestart met een reeks waarin diensten voor jonge kinderen in een specifiek Europees land worden belicht, met informatie over de diensten voor jonge kinderen in het besproken land en een bijdrage over een invloedrijke persoon, beweging of gebeurtenis. Elke editie van *Kinderen in Europa* bevat verder een nieuws- en informatiegedeelte. Veel plezier bij het lezen van de artikelen in deze *Kinderen in Europa*.

Peter Moss, hoofdredacteur

KIDDO, Vlaanderen en Nederland

KIDDO verschijnt 8 keer per jaar in Vlaanderen en in Nederland. Lezers zijn professionals uit de kinderopvang die werken met kinderen van 0 tot 12 jaar. Zie ook: www.kiddo.net

Infancia, Spanje

De Associació de Mestres Rosa Sensat publiceert *Infancia* in het Catalaans en in het Spaans. Beide tijdschriften verschijnen zesmaal per jaar. Ze concentreren zich op de leeftijdsgroep van 0 tot 6 jaar en bieden een mix van theorie en praktijk. Elk tijdschrift heeft zijn eigen redactieraad en spitst zich toe op verschillende geografische regio's en taalgebieden.

Bambini, Italië

Dit maandelijks tijdschrift voor opvoeders van kinderen van 0 tot 6 jaar focust op wetenschappelijk onderzoek en goede opvoedingspraktijk. Het onderzoekt sociale en culturele veranderingen, met speciale aandacht voor de behoeften van kinderen.

Le Furet, Frankrijk

Verschijnt driemaal per jaar en gaat over kinderen van 0 tot 6 jaar. Het lezerspubliek omvat opleiders, opvoeders, leidinggevend personeel en coördinatoren in Frankrijk.

Children in Scotland, Verenigd Koninkrijk

Children in Scotland verschijnt maandelijks. Het biedt grondige artikels en nieuws over thema's met betrekking tot kinderen, jongeren en gezinnen in Schotland

Grandir à Bruxelles, Franstalige Gemeenschap, België

Dit tijdschrift wordt om de negen maanden op 4.000 exemplaren gratis verspreid. Zie ook www.grandirabruelles.be

Norn & Unge, Denemarken

Dit wekelijks tijdschrift wordt gratis verspreid onder de 50.000 leden van de BUPL, de vakbond van pedagogen. Het behandelt theorie, praktijk en arbeidsomstandigheden.

Redactie:

Jan Peeters, KIDDO (*Vlaanderen en Nederland*), Irene Balaguer, *Infancia*, (*Spanje*), Ferruccio Cremaschi, *Bambini* (*Italië*), Marie Nicole Rubio, *Le Furet* (*Frankrijk*), Bronwen Cohen, *Children in Scotland* (*Verenigd Koninkrijk*), Perrine Humblet, *Grandir à Bruxelles*, Franstalige Gemeenschap (*België*), Stig Lund, *Norn & Unge* (*Denemarken*)